

2/4/2016



**DOON UNIVERSITY, DEHRADUN**

SLJ- 306: Advanced Japanese Text II

Mid Term Exam – 2016, Semester - VI

Date: 2/3/2016

Time: 10 – 12 AM

Total Marks: 30

**All questions are compulsory.**

Q.1 以下に書かれた漢字の読み方と意味を書きなさい。 点：10

冗談、同級生、親指、駄目、口癖、喧嘩、乱暴者、模様、銀貨、苦情、馬鹿、随分、雲泥、  
卑怯、綺麗、挨拶、天麩羅、喧伝、勿論、出家

Q.2 質問に答えなさい。 点：12

1. 「親譲りの無鉄砲で子供のときから損ばかりしている。」この文章の意味を例を挙げながら説明しなさい。
2. ぜんちないぐはどんな僧侶でしたか。
3. 「人間の心にはお互いに矛盾した二つの感情がある。」この文章の意味を説明しなさい。

Q.3. 英語で翻訳しなさい。 点：8

① 母が病気で死ぬ二三日前所で宙返りをしてへっついの角であばら骨を打って大いに痛かった。母が大層怒って、お前のようなものの顔は見たくないというから、親類へ泊まりに行っていた。するととうとう死んだという知らせが来た。そう早く死ぬとは思わなかった。そんな大病なら、もう少しおとなしくすればよかったと思って帰って来た。そうしたら例の兄がおれを親不孝だ、おれのためにおっかさんが早く死んだと言った。悔しかったら、兄の横面を張って大變叱られた。

② 学問は生来どれもこれも好きでない。ことに語学とか文学とかいうものはまっぴら御免だ。新体詩などと来ては二十行あるうちで一行もわからない。どうせ嫌いなものなら何をやっても同じことだと思ったが、幸い物理学校の前を通りかかったら生徒募集の広告が出ていたから、なにも縁だと思って規則書をもってすぐ入学の手続きをってしまった。卒業してから八日目に校長が呼びにきたから、何か用だろうと思って出かけたら、四国辺のある中学校で数学の教師がいる。